

Dekret des Landeshauptmanns vom 16. Mai 2017, Nr. 18 „Verordnung über die Verwaltungsverfahren betreffend die übertragenen Befugnisse auf dem Gebiet der ergänzenden Sozialvorsorge der Region“

Decreto del Presidente della Provincia 16 maggio 2017, n. 18, e successive modifiche, reca “Regolamento concernente le procedure amministrative relative alle funzioni delegate in materia di previdenza integrativa regionale”.

- O M I S S I S -

4/bis. Abschnitt

Vorsorgemaßnahme für Künstler (Regionalgesetz vom 20. November 2020, Nr. 4)

Art. 8/bis

Beitrag für die Zusatzvorsorge der Künstler

1. Der Antrag laut Artikel 3 des Regionalgesetzes vom 20. November 2020, Nr. 4, auf einen Ergänzungsbeitrag auf die Einzahlungen in eine Zusatzrentenform laut gesetzesvertretendem Dekret vom 5. Dezember 2005, Nr. 252, in geltender Fassung, ist bis zum 30. November jenes Jahres einzureichen, das auf das betreffende Beitragsjahr folgt.
2. Dem Beitragsantrag laut Absatz 1 muss ein Kontoauszug betreffend den Zusatzrentenfonds zum 31. Dezember des Jahres beigelegt werden, in welchem die Rentenversicherungsbeiträge eingezahlt wurden, für deren Ergänzung der Beitrag beantragt wird.
3. Der Beitrag wird für jedes Kalenderjahr nachträglich als Einmalzahlung ausgezahlt.
4. Für die Zwecke des Beitrages laut Absatz 1 muss die antragstellende Person zum Zeitpunkt der Antragstellung seit mindestens zwei Jahren in der Region ansässig sein und ihren Wohnsitz in der Provinz Bozen haben.
5. Für den Beitrag laut Absatz 1 gilt die Anforderung der ausschließlichen oder zumindest überwiegenden künstlerischen Tätigkeit nach Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b) des Regionalgesetzes vom 20. November 2020, Nr. 4, als erfüllt, wenn die antragstellende Person zum Zeitpunkt der Einreichung des Beitragsantrags im Landesverzeichnis der Künstlerinnen und Künstler laut Artikel 2/bis des Landesgesetzes vom 27. Juli 2015, Nr. 9,

Capo IV/bis

Intervento di carattere previdenziale a favore degli artisti (legge regionale 20 novembre 2020, n. 4)

Art. 8/bis

Contributo a sostegno della previdenza complementare degli artisti

1. La domanda di contributo di cui all'articolo 3 della legge regionale 20 novembre 2020, n. 4, a integrazione dei versamenti previdenziali effettuati in una delle forme pensionistiche complementari di cui al decreto legislativo 5 dicembre 2005, n. 252, e successive modifiche, è presentata entro il 30 novembre dell'anno successivo a quello cui si riferiscono i versamenti.
2. Alla domanda di contributo di cui al comma 1 va allegato l'estratto conto del fondo pensione complementare riferito al 31 dicembre dell'anno in cui sono stati effettuati i versamenti previdenziali per la cui integrazione si richiede il contributo.
3. L'erogazione del contributo avviene in un'unica soluzione posticipata per ogni anno solare.
4. Ai fini del contributo di cui al comma 1, al momento della presentazione della domanda la persona richiedente deve aver maturato almeno due anni di residenza in Regione ed essere residente in provincia di Bolzano.
5. Ai fini del contributo di cui al comma 1 il requisito dell'attività artistica svolta in via esclusiva o quanto meno prevalente previsto dall'articolo 2, comma 1, lettera b), della legge regionale 20 novembre 2020, n. 4, si ritiene soddisfatto se al momento della presentazione della domanda la persona richiedente il contributo risulta iscritta nel registro provinciale delle artiste e degli artisti di cui all'articolo 2/bis della legge provinciale 27 luglio 2015, n. 9, e

in geltender Fassung, eingetragen ist.

6. Der Beitrag laut Absatz 1 wird gewährt, wenn das einkommensteuerpflichtige Gesamtbruttoeinkommen der antragstellenden Person, das im Vorjahr der Antragstellung erzielt wurde, die Höchstgrenze von 35.000,00 Euro nicht überschreitet.

7. Der in Absatz 1 genannte Beitrag wird im Rahmen der von der Region Trentino-Südtirol gemäß Artikel 5 des Regionalgesetzes vom 20. November 2020, Nr. 4 zugewiesenen Finanzmittel gewährt. Für den Fall, dass die zugewiesenen Mittel für den Zugang zum Beitrag nicht ausreichen, gelten folgende der Reihe nach geordnete Vorrangkriterien:

a) Alter der antragstellenden Person: Vorrang hat die ältere antragstellende Person;

b) Einkommen der Antrag stellenden Person: bei gleichem Alter wird der Antrag stellenden Person Vorrang eingeräumt, welche im Jahr vor jenem der Antragstellung ein geringeres einkommensteuerpflichtiges Gesamtbruttoeinkommen erzielt hat;

c) Höhe des in den Zusatzrentenfonds eingezahlten Beitrages: bei Gleichheit der Vorrangkriterien laut Buchstaben a) und b) hat jene antragstellende Person Vorrang, die einen höheren Beitrag in einen oder mehreren Zusatzrentenfonds laut gesetzesvertretendem Dekret vom 5. Dezember 2005, Nr. 252, in geltender Fassung, eingezahlt hat.

8. Die Verfahrensdauer ist mit 60 Tagen festgesetzt, welche ab der Frist laut Absatz 1 beginnt.

successive modifiche.

6. Il contributo di cui al comma 1 spetta se il reddito complessivo lordo soggetto ad IRPEF della persona richiedente, conseguito nell'anno antecedente a quello di presentazione della domanda, non supera il limite massimo di 35.000,00 euro.

7. L'erogazione del contributo di cui al comma 1 avviene nei limiti delle risorse finanziarie assegnate dalla Regione Trentino- Alto Adige ai sensi dell'articolo 5 della legge regionale 20 novembre 2020, n. 4. In caso di insufficienza delle risorse assegnate, per l'accesso all'intervento sono stabiliti i seguenti criteri di priorità, riportati in ordine di precedenza:

a) età della persona richiedente: va data priorità alla persona richiedente anagraficamente più anziana;

b) reddito della persona richiedente: a parità di età, va data priorità alla persona richiedente che risulti aver conseguito nell'anno antecedente a quello di presentazione della domanda un reddito complessivo lordo soggetto ad IRPEF inferiore;

c) ammontare del contributo versato nel fondo pensione complementare: a parità dei criteri di priorità di cui alle lettere a) e b), va data priorità alla persona richiedente che risulti aver versato l'importo più elevato in uno o più fondi pensione complementare di cui al decreto legislativo 5 dicembre 2005, n. 252, e successive modifiche.

8. Il termine di conclusione del procedimento è fissato in 60 giorni, decorrenti dalla data di scadenza del termine di cui al comma 1.

- O M I S S I S -